

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 16:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem weźmie dwa kozły i postawi je przed obliczem JAHWE u wejścia do namiotu spotkania.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem weźmie dwa kozły i postawi je przed JAHWE u wejścia do namiotu spotkania.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Weźmie też dwa kozły i postawi je przed JAHWE u wejścia do Namiotu Zgromadzenia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Weźmie też dwu kozłów, a postawi je przed Panem u drzwi namiotu zgromadzenia.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	dwu kozłów postawi przed JAHWE we drzwiach przybytku świadectwa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Weźmie dwa kozły i postawi je wobec Pana, przed wejściem do Namiotu Spotkania.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem weźmie owe dwa kozły i postawi je przed Panem u wejścia do Namiotu Zgromadzenia.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Potem weźmie dwa kozły i postawi je przed JAHWE, przed wejściem do Namiotu Spotkania.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Następnie weźmie obydwu kozły, postawi je przed JAHWE, przed wejściem do Namiotu Spotkania
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Potem weźmie te dwa kozły i ustawi je przed Jahwe u wejścia do Namiotu Zjednoczenia.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I weźmie dwa kozły i postawi je przed Bogiem, u wejścia Namiotu Wyznaczonych Czasów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І візьме двох козлів і поставить їх перед Господом при дверях шатра свідчення.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem weźmie owe dwa kozły i postawi je przed obliczem WIEKUISTEGO, u wejścia do Przybytku Zboru.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”I weźmie oba kozły, i postawi je przed Jehową u wejścia do namiotu spotkania.